

REPUBLICHE DU CAMEROUN
Paix - Travail-Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DE LA MIFI

COMMUNAUTE URBAINE DE BAFOUSSAM

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

SOUS-DIRECTION DES MOYENS GENERAUX ET DU
PATRIMOINE

SERVICE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS

03.12.2021

VILLE DE BAFOUSSAM

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

WEST REGION

MIFI DIVISION

BAFOUSSAM CITY COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT

SUB-DIRECTION OF GENERAL
RESOURCES AND HERITAGEPUBLIC CONTRATS PROCUREMENT
SERVICE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE BAFOUSSAM

COMMISSION CENTRALE DE CONTROLE DES MARCHES DES SERVICES ET DE PRESTATIONS INTELLECTUELLES.

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT

N° 001/AAOIO/ CUB/SG/DAG/SDMGP/SPMP/CIPM/2021 DU 30 NOVEMBRE 2021
POUR LA COLLECTE, LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE ET LE
NETTOYAGE DES RUES, PLACES PUBLIQUES, GARES ROUTIERES ET MARCHES,
L'AMENAGEMENT ET L'EXPLOITATION DU CENTRE DE TRAITEMENT DES DECHETS DE LA VILLE
DE BAFOUSSAM, DEPARTEMENT DE LA MIFI, REGION DE L'OUEST

FINANCEMENT : BUDGET DE L'ETAT DU CAMEROUN ET DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE
BAFOUSSAM, EXERCICES de 2022 à 2026

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la réalisation de l'objectif de propreté intégrale de la ville de Bafoussam, au titre des exercices 2022 à 2026, le Maire de la ville de Bafoussam, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de sa Communauté Urbaine, un Appel d'Offres International Ouvert pour la collecte, le transport des ordures ménagères, le balayage et le nettoyage des rues, places publiques, gares routières et marchés, l'exploitation du centre de traitement des déchets de la ville de Bafoussam, département de la Mifi, région de l'Ouest.

2. Consistance des prestations

L'objectif principal des prestations est le ramassage des ordures ménagères et des déchets solides urbains dans la ville de Bafoussam pour la propreté intégrale de la ville.

Les prestations consistent en :

- la mise en place des bacs à ordures dans des zones appropriées et leur vidage ;
- la pose de corbeilles à papier dans les squares et jardins publics ainsi que leur vidage ;
- la collecte des ordures ménagères ;
- le transport des ordures ménagères et autres déchets à la décharge ;
- le balayage et nettoyage des rues, places publiques, gares routières et marchés ;
- l'exploitation du Centre de Traitement des Déchets de BANEFO;
- toutes autres sujétions nécessaires à un bon niveau de propreté de la ville.

3. Délais d'exécution

Le délai global d'exécution du présent marché est de : 5 ans, soit du 01 Janvier 2022 au 31 Décembre 2026.

4. Allotissement

Les prestations ainsi définies ne sont pas constituées en lots.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de :

9 450 431 542 FCFA HT pour 5 ans (2022 à 2026)

- 85% Etat du Cameroun ;
- 15% Budget de la CUB.

années	Quantités (tonnes)	coût projeté HT en FCFA
2022	97 374,10	1 856 410 283,24
2023	98 347,84	1 874 974 386,07
2024	99 331,32	1 893 724 129,93
2025	100 324,63	1 912 661 371,23
2026	100 324,63	1 912 661 371,23

6. Participation et origine

La participation est ouverte aux entreprises et/ou groupements d'entreprises de droit Camerounais ou étranger, exerçant autant que possible dans le secteur de la gestion des ordures ménagères.

7. Financement

Les prestations du présent appel d'offres sont financées par le budget de l'Etat du Cameroun et de la Communauté Urbaine de Bafoussam au titre des Exercices 2022 à 2026.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces Administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou par les compagnies d'assurances agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours au-delà de la date originale de validité des offres d'un montant : **189.008.630 (cent quatre-vingt-neuf millions huit mille six cent trente) Francs CFA.**

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam Tél : 6 99 89 27 99, BP : 995 BAFOUSSAM dès publication du présent avis par voie de publication au JDM (journal des marchés publics) et par voie d'affichage dans les locaux de la dite Communauté.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam Tél : 6 99 89 27 99, dès publication du présent avis par voie de publication au JDM (journal des marchés publics) et par voie d'affichage dans les locaux de la dite

Communauté, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable représentant les frais d'achat du dossier d'appel d'offres, payable à la Recette Municipale :

N°	Intitulé du projet	MONTANT
1	COLLECTE, LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE ET LE NETTOYAGE DES RUES, PLACES PUBLIQUES, GARES ROUTIERES ET MARCHES, L'AMENAGEMENT ET L'EXPLOITATION DU CENTRE DE TRAITEMENT DES DECHETS DE LA VILLE DE BAFOUSSAM, DEPARTEMENT DE LA MIFI, REGION DE L'OUEST	1 000 000 F CFA

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en **sept (07)** exemplaires dont un **(01)** original et **six(06) copies** marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé au Service des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam Tél : 6 99 89 27 99, au plus tard le **03 FEVRIER 2022 à 10 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**AVIS APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
N°001/AAOIO/CUB/SG/DAG/SDMGP/CPMP/CIPM/2021
DU 30 NOVEMBRE 2021**

POUR LA COLLECTE, LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE ET LE NETTOYAGE DES RUES, PLACES PUBLIQUES, GARES ROUTIERES ET MARCHES, L'AMENAGEMENT ET L'EXPLOITATION DU CENTRE DE TRAITEMENT DES DECHETS DE LA VILLE DE BAFOUSSAM, DEPARTEMENT DE LA MIFI, REGION DE L'OUEST

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

NB : L'offre devra être accompagnée d'un CD ou d'une clé USB contenant la version numérique sous format Excel du cadre de détail quantitatif et estimatif.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier Administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité Administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Prendre en compte l'habilitation de certaines compagnies d'assurance pour la délivrance des cautions : Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces Administratives, une banque ou une compagnie d'assurance agréée et habilitée à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives, des offres techniques et financières aura lieu le

03 FEVRIER 2022 à 11 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la CUB dans la salle des délibérations de ladite Communauté Urbaine. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. 14- Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier Administratif au-delà du délai supplémentaire de 48 heures à accorder, le cas échéant ;
3. Pièce(s) falsifiée(s) ou fausse (s) déclaration(s) ;
4. Absence de déclaration sur l'honneur attestant du non-abandon de marché au cours des trois dernières années et d'absence sur la liste des entreprises défaillantes établie par le MINMAP ;
5. Note technique inférieure à 70 sur 100 ;
6. Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire ou forfaitaire quantifié dans le cadre du devis quantitatif et estimatif.

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications Administratives doivent dater de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

14.2 Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

A. Présentation	03 points
B. Références de l'entreprise dans les réalisations similaires	20 points
C. Méthodologie proposée et son adéquation avec les termes de référence	15 points
D. Qualification et compétence du personnel clé	15 points
E. Chiffre d'affaire et Solvabilité financière	12 points
F. Matériel	35 points

Seuls les soumissionnaires ayant obtenu au moins 70 sur 100 à l'évaluation technique seront mis à l'analyse de l'offre financière.

La note de l'offre financière sera calculée de la façon suivante :

$$\text{Note financière} = 100 \times \frac{\text{Montant de la proposition dont le prix est le plus bas}}{\text{Montant de l'offre considérée}}$$

La note finale sera calculée de la façon suivante :

$$\text{Note finale} = 70\% \text{note technique} + 30\% \text{note financière}$$

NB : l'évaluation des critères essentiels et sous -critères est binaire, avec des seuils de validation y attachés. Et pour tenir compte de l'importance relative des différents

critères ou sous critères, une pondération est effectuée en cas d'évaluation positive (oui) ou négative (non).

15. Méthode de sélection du Prestataire

Le Prestataire sera choisi par la méthode sélection coût-qualité conformément aux méthodes de sélection décrites dans le présent DAO.

16. Attribution

En cas de sélection qualité coût Le Maître d’Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l’offre a été reconnue conforme pour l’essentiel au Dossier d’Appel d’Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l’offre a été évaluée la mieux-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Signature du marché

A l’issue de l’examen des offres des soumissionnaires par la Commission Interne de Passation des Marchés de la CUB et après avis de la Commission Centrale de Passation des Marchés, le Marché des prestations sera conclu entre l’adjudicataire et l’Autorité Contractante.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Bafoussam Tél : 6 99 89 27 99.

Bafoussam, le 30 NOVEMBRE 2021



Le Maire de la ville
(Autorité Contractante)

Copie:

- ARMP/UEST (POUR PUBLICATION ET ARCHIVAGE)
- MINMAP/MIFI (POUR INFO)
- PRESIDENT CIPM/CUB (POUR INFO)
- LARGE DIFFUSION
- AFFICHAGE (POUR INFO)
- CHRONO/ARCHIVES
- DOSSIER

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix- Travail-Patrie

 REGION DE L'OUEST

 DEPARTEMENT DE LA MIFI

 COMMUNAUTE URBAINE DE BAFOUSSAM

 SECRETARIAT GENERAL

 DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

 SOUS-DIRECTION DES MOYENS GENERAUX ET DU
 PATRIMOINE

 SERVICE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace - Work - Fatherland

 WEST REGION

 MIFI DIVISION

 BAFOUSSAM CITY COUNCIL

 SECRETARIAT GENERAL

 GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT

 SUB-DIRECTION OF GENERAL
 RESOURCES AND HERITAGE

 PUBLIC CONTRACTS PROCUREMENT
 SERVICE

INTERNAL TENDER BOARD FOR THE BAFOUSSAM CITY COUNCIL;

CENTRAL COMMISSION FOR THE CONTROL OF THE MARKETS FOR INTELLECTUAL BENEFIT SERVICES.

NOTICE OF INTERNATIONAL OPEN INVITATION TO TENDER

N° 001/IOIT/CUB/SG/GAD/SDGRH/PCPS/2021 OF THE 30th NOVEMBER 2021
 FOR THE COLLECTION, TRANSPORTATION OF HOUSEHOLD GARBAGE, SWEEPING AND
 CLEANING OF STREETS, PUBLIC PLACES, BUS STOP, MOTO PARKS AND MARKETS, THE
 DEVELOPMENT AND OPERATION OF THE WASTE TREATMENT CENTER OF THE BAFOUSSAM
 CITY COUNCIL, MIFI DIVISION, WEST REGION

FUNDING: BUDGET OF THE STATE OF CAMEROON AND THE BAFOUSSAM CITY COUNCIL,
 YEAR 2022-2026
 REGION OF WEST.

1. Object of the invitation to tender

Within the framework of the state and the Bafoussam city council budgets of 2022-2026, the Bafoussam City Mayor hereby, launches an international Invitation to tender for the collection, transportation of household garbage, sweeping and cleaning of streets, public places, bus stop, moto parks and markets, the development and operation of the waste treatment center of the city of Bafoussam, Mifi division, west Region.

1. Consistency of benefits

The main purpose of the services is the cleanliness in the city of Bafoussam

The services consist of:

- the placing in garbage bins ... in appropriate areas and their emptying;
- the installation of wastepaper baskets in squares and public gardens as well as their emptying;
- the collection of household garbage;
- the transport of garbage and other waste in the moto parks;
- the sweeping and cleaning of streets, public squares, bus stations and markets;
- the development and operation of the BANEFO Waste Treatment Center;

A handwritten signature is present at the bottom right of the page.

-all other subjections necessary to a good level of cleanliness of the city.

3. Deadline

The overall execution time of this contract is: 5 (five) years, as from the 01 January 2022 till 31st December 2026.

4. Allotissement:

The prestations are not constituted into lots.

5-Estimated cost

The estimated cost of the operation after the preliminary studies is: 9 450 431 542 FCFA HT for 5 years (2022 à 2026).

- 85% State of Cameroon;
- 15% Budget of the Bafoussam City Council.

6- Participation and origin

The participation is open to companies and / or groups of companies under Cameroonian or foreign law, practicing as much as possible in the sector of management of household waste.

7- Financing

The services of this invitation for tender are financed by the budgets of the State of Cameroon and the Bafoussam city council for 2022-2026 Fiscal Years.

8- Temporary bail

Each tenderer must attach to his Administrative documents, a tender deposit issued by a first-rate bank or by insurance companies approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 11 of the invitation to tender, valid for eighty (90) days beyond the original date of validity of the offers: **189.008.630 (one hundred eighty nine millions eight thousand six hundred and thirty) Francs CFA.**

9- Consultation of the bidding documents

The file can be obtained from the Public Contracts Procurement Service of the Bafoussam City Council, Tel: 6 99 89 27 99, BP: 995 BAFOUSSAM as from the publication of this notice by means of written press and by means of displays in the premises of the said Community.

10- Acquisition of the bidding documents

The file can be obtained from the Public Contracts Procurement Service of the Bafoussam City Council, Tel: 6 99 89 27 99, as of the publication of this notice in the Public Contracts Newspaper and in the premises of the said Community, against presentation of a receipt of payment of the non-refundable sum representing the costs of purchasing of the tender file, payable to the Municipal Treasurer:

N ° Project Name AMOUNT

international open invitation to tender

n° 001/IOIT/CUB/SG/GAD/SDGRH/PCPS/2021 of 30th June 2021 for the collection, transportation of household garbage, sweeping and cleaning of streets, public places, bus stop, moto parks and markets, the development and operation of the waste treatment center of the Bafoussam City Council, Mifi Division, West Region: 1,000,000 francs CFA

11- Submission

Each offer, written in French or in English in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent against receipt to the Public Contracts Procurement Service of the Bafoussam City Council, Tel: 6 99 89 27 99, at the latest on the **03rd FEBRUARY 2022 at 10 o'clock pm**, local time and should be marked as follows:

INTERNATIONAL OPEN INVITATION TO TENDER N° 001/IOIT/CUB /SG/GAD/SDGRH/PCPS/2021 OF THE 30th NOVEMBER 2021 FOR THE COLLECTION, TRANSPORTATION OF HOUSEHOLD GARBAGE, SWEEPING AND CLEANING OF STREETS, PUBLIC PLACES, BUS STOP, MOTO PARKS AND MARKETS, THE DEVELOPMENT AND OPERATION OF THE WASTE TREATMENT CENTER OF THE BAFOUSSAM CITY COUNCIL, MIPI DIVISION, WEST REGION

"To be opened only in counting session"

NB: The offer must be accompanied by a CD or a USB drive containing the numerical version in Excel format of the quantitative and estimated detail frame.

12- Admissibility of tenders

Under pain of rejection, the required Administrative documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an Administrative authority, in accordance with the stipulations of the Supplementary Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (03) months preceding the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender. Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Tender File shall be declared inadmissible. Take into account the authorization of certain insurance companies for issuing sureties: Each tenderer must attach to his Administrative documents, a bank or an insurance company approved and authorized to issue sureties in Public Procurement frameworks.

13- Opening of the bids

The opening of the folds will be done in a time.

The opening of Administrative documents, technical and financial offers will take place on the **03rd FEBRUARY 2022 at 11 o'clock pm** by the Internal Tender Board of the Bafoussam City Council in the deliberations room of the Bafoussam City Council.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

14- Evaluation criteria

14.1 Elimination Criteria

The eliminatory criteria are as follows:

1. Absence of the bid bond;
2. Absence or non-conformity of a document in the Administrative file after the additional 48 hours to be granted, if applicable;
3. Falsified document (s) or false statement (s);
4. Absence of a declaration of honor stating that the market has not been abandoned for the past three years and that it is absent from the list of failing companies established by MINMAP;

5. Technical score less than 70 out of 100;
6. Omission in the financial bid of a unit price or lump sum quantified within the framework of the estimate and quantitative estimate.

Under pain of rejection, the bid bond and the bank debit confirmation must be produced in originals, the other documents in original or certified copies. These Administrative justifications must be less than three (03) months old and conform to the templates.

14.2 Essential criteria

The criteria relating to the qualification of the candidates will be indicative of:

A. Presentation	03 marks
B. References of the company in the similar domains	20 marks
C. Methodology	15 marks
D. Experience of the main technical management staff	15 marks
E. Turnover and Solvability	12 marks
F. Equipment	35 marks

Only tenderers who have obtained at least 70 out of 100 in the technical evaluation will be admitted to the analysis of the financial tender.

The financial note shall be calculated as follow :

$$\text{Financial note} = 100 \times \frac{\text{Amount of the lowest tender}}{\text{Amount of the considered tender}}$$

The final note shall be calculated as follow :

$$\text{Final note} = 70\% \text{ technical note} + 30\% \text{ financial note}$$

NB: the evaluation of essential and sub-criteria criteria is binary, with validation thresholds attached to it. And to take into account the relative importance of the different criteria or sub-criteria, a weighting is carried out in the case of positive (yes) or negative (no) evaluation according to the last columns of the table above.

15- Selection method

The bidder will be chosen by Cost-Quality method in regards of selection methods described in this open international invitation to tender.

16- Assignment

The Contracting Authority will award the contract to the tenderer whose tender has been recognized as substantially compliant with the Tender Documents and who has the technical and financial capacity required to perform the Contract satisfactorily and whose Offer was evaluated the lowest, including any discounts offered.

17- Period of validity of the offers

Bidders remain committed to their bids for 90 days from the deadline for submission of bids.

18- Signature of the contract

After the examination of the tenderers' bids by the Internal Tender Board of the Bafoussam City Council and after the opinion of the Central Tender Board, a contract for the services will be

concluded between the successful bidder and the Contracting Authority on behalf of the Bafoussam City Council.

19- Additional information

Additional information can be obtained during working hours at the Public Contracts Procurement Service of the Bafoussam City Council, Tel: 699 89 27 99.

Bafoussam, the 30th NOVEMBER 2021

The City Mayor,
Contracting Authority

Copy:

- ARMP/OUEST (FOR PUBLICATION AND ARCHIVING)
- MINMAP/MIFI (FOR INFO)
- PRESIDENT OF THE TENDER BORD
- DISPLAY (FOR INFO)
- CHRONO / ARCHIVES
- FILE



Roger Tafam